

ACUERDO DE COLABORACIÓN PARA LA APORTACIÓN DE RECURSOS EN ESPECIE, POR LA CANTIDAD DE 945 LITROS DE COMBUSTIBLE GASOLINA MAGNA, QUE CELEBRAN POR UNA PARTE LA SECRETARÍA DE RECURSOS NATURALES Y PROTECCIÓN AMBIENTAL, REPRESENTADO POR SU TITULAR LA OCEAN. SILVIA WHIZAR LUGO, EN ADELANTE "LA SERNAPAM", Y POR LA OTRA LA SOCIEDAD COOPERATIVA DE PRODUCCIÓN PESQUERA Y ACUÍCOLA "SIMÓN SARLAT NOVA" S.C. DE R.L. DE C.V., REPRESENTADA POR LOS CC. MILTON DE LA CRUZ SÁNCHEZ, ROGELIO DOMÍNGUEZ BAUTISTA Y HIGINIO DE LA CRUZ MORALES, PRESIDENTE, SECRETARIO Y TESORERO RESPECTIVAMENTE DEL CONSEJO, EN LO SUCESIVO "LA COOPERATIVA", Y CUANDO ACTÚEN DE MANERA CONJUNTA "LAS PARTES", DE CONFORMIDAD CON LOS ANTECEDENTES, DECLARACIONES Y CLÁUSULAS SIGUIENTES:

#### ANTECEDENTES

- I. El Ejecutivo Estatal y el Director General de Petróleos Mexicanos, con fecha 03 de septiembre de 2007 celebraron el Acuerdo Marco para una Relación Institucional y Productiva **Tabasco-Petróleos Mexicanos**, del cual se deriva que para concretar los programas que deriven de los ejes estratégicos se suscribirán los instrumentos legales respectivos, los cuales contendrán en sus anexos los montos a ejercer para que el Ejecutivo Estatal, en el marco del ejercicio de sus facultades, ejecute acciones que propicien el equilibrio armónico entre las actividades petroleras y las demás productivas del Estado, generando el mejoramiento de las condiciones sociales, económicas y ambientales en las zonas petroleras.
- II. El Gobierno del Estado de Tabasco, a través de "LA SERNAPAM", en el marco del ejercicio de sus facultades ejecuta acciones dando repuesta integral a la problemática generada por la actividad petrolera, propiciando la participación social de los habitantes de las zonas, para promover el fortalecimiento de los sistemas productivos, el mejoramiento del entorno ecológico y elevar la calidad de vida de los servicios básicos que requieran estas comunidades.

#### DECLARACIONES

AC/SDS-072-10

- 1 - de 6



## 1. DE "LA SERNAPAM" QUE:

- 1.1. Es una Dependencia de la Administración Pública Centralizada, conforme lo establecen los artículos 52 primer párrafo de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de Tabasco 1,3,4,26 fracción XIII y 38 Bis, de la Ley Orgánica del Poder Ejecutivo del Estado de Tabasco, teniendo entre sus atribuciones propiciar el equilibrio armónico entre las actividades petroleras y las demás productivas del Estado, para mejorar las condiciones sociales, económicas y ambientales de las zonas petroleras del Estado, con la participación que le corresponde a las diferentes dependencias y entidades de la Administración Pública Federal, Estatal y Municipal.
- 1.2. El 22 de noviembre de 2007, la **OCEANÓLOGA SILVIA WHIZAR LUGO**, fue nombrada por el Gobernador del Estado, Secretaría de Recursos Naturales y Protección Ambiental, por lo que se encuentra plenamente facultada para suscribir el presente Acuerdo de conformidad con los artículos 51 fracción II de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de Tabasco, 5, 12 fracción IX y 21 de la Ley Orgánica del Poder Ejecutivo del Estado de Tabasco y 11 fracción L del Reglamento Interior de "LA SERNAPAM"
- 1.3. Los recursos que suministrará a "LA COOPERATIVA", provienen de los aportados por Petróleos Mexicanos a través del Encargado del Despacho de la Dirección Corporativa de Administración, mediante el Acuerdo DCA/1641/2009 de fecha 28 de octubre de 2009, derivándose al efecto el Contrato de Donación de fecha 30 de noviembre de 2009.
- 1.4. Para los efectos del presente Acuerdo, manifiesta que tiene su domicilio en la Prolongación de la Avenida 27 de febrero sin número, de la colonia Espejo I, (Explanada de la Plaza de Toros), de esta ciudad de Villahermosa, Tabasco.

## 2. DE "LA COOPERATIVA" QUE:

- 2.1. La legal existencia la acredita con la escritura pública N°. 7, 860, volumen CCXX de fecha siete de junio del año dos mil, ante la fe del Lic. Jorge Antonio de la Cerna Elías, Notario Público 24, con residencia en esta Ciudad de Villahermosa, Tabasco, misma que quedó debidamente inscrita en el Registro Público de la Propiedad y del



Comercio de la ciudad de Villahermosa, Tabasco, bajo el número 58 del libro general de entradas quedando anotada a folios del 53 al 62 del libro de duplicado volumen 24, quedando anotada en el folio 87 del libro primero de comercio tomo I, en fecha 23 de junio de 2000.

- Handwritten notes on the left margin:*  
- Vertical signature: *[Signature]*  
- Vertical signature: *[Signature]*  
- Vertical signature: *[Signature]*  
- Vertical signature: *[Signature]*
- 2.2. Tiene entre su objeto social, la extracción, captura y pesca en aguas nacionales e internacionales de las especies pesqueras que la secretaria de medio ambiente recursos naturales y pesca, le autorice; así como la celebración de todo tipo de contratos que en derecho procedan y que estén relacionados directamente con el objeto social de la cooperativa.
  - 2.3. **LOS CC. MILTON DE LA CRUZ SÁNCHEZ, ROGELIO DOMÍNGUEZ BAUTISTA Y HIGINIO DE LA CRUZ MORALES**, Presidente, Secretario y Tesorero, respectivamente del Consejo de Administración, cuentan con facultades para suscribir el presente instrumento jurídico, en virtud del Acta de Asamblea Extraordinaria de fecha 15 de abril del 2005, inscrito en el Registro Público de la Propiedad y del Comercio de la Ciudad de Villahermosa, Tabasco de fecha 27 de Octubre del año 2005, bajo el folio mercantil electrónico N° 4326\*1.
  - 2.4. Su Registro Federal de Contribuyentes es el número PPA000612ST0.
  - 2.5. Cuenta con los permisos vigentes de pesca comercial para embarcaciones menores, expedidos por la Dirección General de Ordenamiento Pesquero y Acuícola de la Comisión Nacional de Acuicultura y Pesca de la Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación.
  - 2.6. Mediante escrito de fecha 23 de Marzo de 2010, solicitó a "LA SERNAPAM" la aportación de recursos en especie, gasolina magna, para la operación de las embarcaciones pesqueras con motivo de la temporada de "La Cuaresma - Semana Santa 2010".
  - 2.7. Señala como su domicilio legal para los efectos del presente Acuerdo, el ubicado en la carretera Villahermosa a Frontera Km. 40, Poblado Simón Sarlat a 500 metros Pozos Petrolero Escuincles, del municipio de Centla, Tabasco.

3.- DE "LAS PARTES" QUE:

AC/SDS-072-10

- 3 - de 6

**ÚNICA:** Reconocen recíprocamente la personalidad con que comparecen al presente Acuerdo, así como las obligaciones que se establecen en el mismo, para todos los efectos legales a que haya lugar.

**POR LO ANTERIORMENTE EXPUESTO, "LAS PARTES" ACUERDAN SUJETARSE AL PRESENTE ACUERDO BAJO LAS SIGUIENTES:**

### CLÁUSULAS

*[Handwritten signature]*  
*[Handwritten signature]*

**PRIMERA:** El presente Acuerdo de Colaboración, tiene por objeto que "LA SERNAPAM" aporte a "LA COOPERATIVA", recursos en especie por la cantidad de 945 (NOVECIENTOS CUARENTA Y CINCO) litros de combustible gasolina magna, para la operación de las embarcaciones pesqueras con motivo de la temporada de "La Cuaresma - Semana Santa 2010". Combustible que será otorgado en vales para ser suministrados en cualquier gasolinera ORSAN del Municipio de Centla, Tabasco, los cuales no podrán ser canjeados por dinero en efectivo, ni por cualquier otro concepto diferente al descrito en los mismos.

**SEGUNDA:** "LA SERNAPAM", aportará a "LA COOPERATIVA" a mas tardar dentro de los 15 días hábiles la firma del presente Acuerdo la cantidad de combustible gasolina magna que se establece en la cláusula que antecede.

*[Handwritten initials]*  
*[Handwritten signature]*

**TERCERA:** "LA COOPERATIVA", se obliga a entregar a "LA SERNAPAM" a través de Subsecretaría de Desarrollo Sustentable, informes del uso y aplicación del combustible aportado. Asimismo deberá presentar la documentación consistente en: programa de aplicación del combustible y copias fotostáticas de la credencial de elector del Consejo de Administración y del Presidente del Consejo de Vigilancia de "LA COOPERATIVA", bitácora y fotografías de las embarcaciones pesqueras.

*[Handwritten signature]*  
*[Handwritten signature]*

**CUARTA:** "LAS PARTES" están de acuerdo, que en caso de que "LA COOPERATIVA" no compruebe el uso y aplicación del combustible aportado, "LA SERNAPAM" procederá a la cancelación del presente acuerdo; una vez que "LA COOPERATIVA" reintegre el equivalente al



monto del combustible señalado en la cláusula primera del presente instrumento jurídico, en un plazo no mayor a 30 días naturales.

**QUINTA:** La Subsecretaria de Desarrollo Sustentable de "LA SERNAPAM" deberá de enviar a la Unidad de Seguimiento y Evaluación de "LA SERNAPAM" el recibo de "LA COOPERATIVA" en donde se especifica el nombre, cantidad y el domicilio de "LA COOPERATIVA", debidamente firmado por el Consejo de Administración, así como de la documentación requerida en la Cláusula Tercera de este instrumento jurídico, para su revisión y/o aprobación correspondiente.

**SEXTA:** "LA COOPERATIVA", se obliga a utilizar el combustible aportado única y exclusivamente para el objeto establecido en la cláusula PRIMERA del presente Acuerdo.

**SÉPTIMA:** "LA COOPERATIVA" proporcionará a la Subsecretaria de Desarrollo Sustentable de "LA SERNAPAM", toda la información que le sea requerida, asimismo le otorgará todas las facilidades necesarias para la supervisión del destino del combustible aportado.

**OCTAVA:** Para el seguimiento, ejecución y cumplimiento de este Acuerdo "LA SERNAPAM" designa como responsable al **ING. EDUARDO ALEJANDRO CASTRO CHÁVEZ**, Asistente Técnico de la Subsecretaría de Desarrollo Sustentable, por su parte "LA COOPERATIVA", designa como responsable al **C. ELIBER DE LA CRUZ MORALES**, Presidente del Consejo de Vigilancia.

**NOVENA:** El presente Acuerdo de Colaboración, surtirá sus efectos desde la fecha de su firma con vigencia hasta el **31 de mayo de 2010**.

**DÉCIMA:** "LAS PARTES" convienen que las controversias que se susciten con motivo de la interpretación y cumplimiento de este acuerdo serán resueltas por los tribunales Federales competentes en el Estado de Tabasco, renunciando desde ahora al fuero que por su localización presente o futura, les pudiera corresponder.


**UNDÉCIMA:** Dicho instrumento jurídico, podrá ser modificado o adicionado por voluntad de **"LAS PARTES"** y por escrito. Las Modificaciones o adiciones obligarán a los signatarios a partir de la fecha de su firma o la fecha que se establezca en dichos instrumentos y formarán parte integrante del presente Acuerdo.

**DUODÉCIMA:** **"LAS PARTES"** manifiestan que en el presente instrumento no existe dolo, error, mala fe, violencia ni cualquier otro vicio de la voluntad que pudiera invalidarlo, sino por el contrario es la simple manifestación de voluntades.

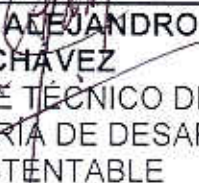
Leído el presente acuerdo y enteradas **"LAS PARTES"** de su contenido, alcance y fuerza legal, lo suscriben en original por duplicado, en la Ciudad de Villahermosa, Tabasco, el 31 de Marzo de 2010.

POR **"LA SERNAPAM"**

POR **"LA COOPERATIVA"**

  
OCEAN. SILVIA WHIZAR LUGO  
SECRETARIA

  
C. MILTON DE LA CRUZ SÁNCHEZ  
PRESIDENTE DEL CONSEJO DE  
ADMINISTRACIÓN

  
ING. EDUARDO ALEJANDRO CASTRO  
CHÁVEZ  
ASISTENTE TÉCNICO DE LA  
SUBSECRETARÍA DE DESARROLLO  
SUSTENTABLE

  
C. ROGELIO DOMÍNGUEZ BAUTISTA  
SECRETARIO DEL CONSEJO DE  
ADMINISTRACIÓN

  
C. HIGINIO DE LA CRUZ MORALES  
TESORERO DEL CONSEJO DE  
ADMINISTRACIÓN

  
C. ELIBER DE LA CRUZ MORALES  
PRESIDENTE DEL CONSEJO DE  
VIGILANCIA